

مذكرة تفاهم



بين

الجامعة الأردنية في المملكة الأردنية الهاشمية
وجامعة زاخو في إقليم كردستان العراق



فريقا المذكرة:

الفريق الأول: الجامعة الأردنية، الجبيهة - عمان ص.ب (11942) الأردن، ويمثلها رئيس الجامعة أو من يفوضه خطياً بذلك.
الفريق الثاني: جامعة زاخو، ويمثلها رئيسها أو من يفوضه خطياً بذلك.

مقدمة

رغبة من الفريقين المتعاقدين في إقامة علاقات مباشرة تهدف إلى تطوير تعاون أكاديمي في مجالات متعددة من خلال هذه المذكرة، فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

- المادة الأولى: تطوير النشاطات التعاونية التالية في المجالات الأكاديمية ذات الاهتمام المشترك بين الفريقين:
1. تبادل أعضاء الهيئة التدريسية والباحثين لأغراض التدريس أو لإلقاء المحاضرات أو القيام بالبحوث العلمية وتبادل الخبرة.
 2. تبادل الطلبة طبقاً لاتفاقية تبادل طلابي منفصلة يتم الاتفاق عليها لاحقاً.
 3. إجراء مشاريع بحثية مشتركة.
 4. التنظيم المشترك لحلقات دراسية و ندوات و مؤتمرات مشتركة.
 5. تبادل المطبوعات والكتب والدوريات ونتائج البحوث العلمية.
 6. دعم قبول طلبة البعثات لدراسة الدكتوراه في الجامعة الاردنية.
 7. دعم طلبة الدكتوراه المقبولين على أساس نظام (Split-Site) على ان تتحمل الجهة الموفدة جميع المصاريف المترتبة على الزيارة.

المادة الثانية : بناءً على هذه المذكرة، تقوم الكليات والمعاهد لدى الفريقين بالتفاوض والاتفاق على تطوير وتفعيل النشاطات المحددة والمتعلقة بها، على أن يتم تطبيق هذه النشاطات بما يتفق مع قوانين وأنظمة البلدين.

المادة الثالثة: يتفق الفريقان على أن تنفيذ أي من النشاطات التي وردت في المادة الأولى يعتمد على توافر المصادر والدعم المالي لدى الفريقين.

Handwritten signature in blue ink

Handwritten signature in blue ink

المادة الرابعة: في حال نتج عن النشاطات البحثية المشتركة، بناء على هذه المذكرة، ما يمكن أن يشكل ملكية فكرية، سيسعى الفريقان للوصول إلى تفاهم مقبول حول نسب الملكية وما ينتج عنها من عوائد.

المادة الخامسة: يمكن تعديل هذه المذكرة أو إضافة ملاحق بكتب رسمية متبادلة بين الفريقين، وتعتبر جزءاً لا يتجزأ من المذكرة.

المادة السادسة: تعتبر هذه المذكرة نافذة المفعول لمدة أربع سنوات اعتباراً من تاريخ توقيع الفريق الأخير ويمكن تجديدها بعد المراجعة والتفاوض من قبل الفريقين.

المادة السابعة: يمكن إنهاء هذه المذكرة في أي وقت خلال فترة نفاذها بكتاب خطي من قبل أحد الفريقين للآخر، بما لا يقل عن ستة أشهر قبل موعد الإنهاء، على أن لا تتأثر النشاطات قيد التنفيذ بذلك.


الفريق الثاني
رئيس جامعة زاخو

الاستاذ المشارك الدكتور لزيكين عبيدي جميل

التاريخ: 2013 \ 04 \ 24

الفريق الأول

رئيس الجامعة الاردنية

الاستاذ الدكتور اخليف الطراونة

التاريخ: 2013 \ 04 \ 24



